

# QUICKSTART MANUAL

GÜLTIG FÜR | VALID FOR

Wir öffnen  
Welten



ISW5010-0145 | ISW5030-0145 | ISW5031-0145

## SICHERHEITSHINWEISE

Montage, Installation, Inbetriebnahme und Reparaturen elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden. Bei Nichtbeachten der Anleitung können Schäden am Gerät, Brand oder andere Gefahren entstehen. Diese Anleitung ist Bestandteil des Produktes und muss beim Endkunden verbleiben.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Assembly, installation, commissioning and repair of electronic devices must be carried out by qualified electricians. Failure to follow the instructions may result in damage to the unit, fire or other hazards. These instructions are an integral part of the product and must remain with the end customer.

## GEWÄHRLEISTUNG

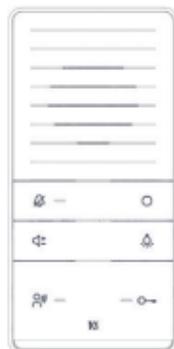
Wir bieten eine vereinfachte Abwicklung von Gewährleistungsfällen an. Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen finden Sie unter [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de). Die Gewährleistung erfolgt entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen. Der Austausch des Gerätes im Fehlerfall muss durch Ihren Elektrofachmann erfolgen.

## WARRANTY

We offer a simplified processing in case of warranty. Note our conditions of sale and delivery, available under [www.tcsag.de](http://www.tcsag.de). The warranty is granted in accordance to the current legal conditions. Removing the device in case of a fault has to be executed by your qualified electrician.

Die vollständige **Bedienungsanleitung** finden Sie unter:  
*The complete **operating instructions** can be found at:*

<https://www.tcsag.de/de/download> oder scannen Sie den QR-Code.  
*/ or scan the QR Code.*



ISW5031-0145



ISW5030-0145



ISW5010-0145



## BEDIENELEMENTE | OPERATING ELEMENTS



### Ruf AUS-Taste

- Ruf ton ein-/ausschalten

### Call OFF Button

- ring tone switch ON/OFF



### Sprechentaste

- Gespräch annehmen und beenden

### Speech button

- accept and quiet a call



### Funktionstaste für

- Steuerfunktion, Internruf, Türöffner-  
automatik oder Rufumleitung\*

### Function button

- control function, internal call, automa-  
tic door release or call diversion\*



### Türöffnertaste

- Tür öffnen

### Door release button

- open the door



### Lautstärketaste

- Ruf- und Gesprächslautstärke in 4  
Stufen einstellbar

### Volume button

- ring tone and volume voice output can  
be adjusted in 4 steps



### Lichtschalttaste

- Flurlicht schalten  
- Ambientebeleuchtung de-/aktivieren  
(4 sec. drücken)

### Light switch button

- to switch the corridor light  
- de-/activate the ambient illumination

## LEDs:

**rot |** AN: Ruf ton deaktiviert

*ON: ring tone mute activated*

**red** AUS: Ruf ton aktiviert

*OFF: ring tone activated*

**grün |** AUS: in Bereitschaft

*OFF: in standby*

**green** AN: Anruf, Sprechen aktiv

*ON: call, speaking activated*

blinkt 3x: Sprachkanal belegt

*blinks 3x: speech channel is busy*

**blau |** OFF: Türöffner in Bereitschaft

*OFF: door opener in standby*

**blue** leuchtet 3s: Tür wird geöffnet

*ON for 3sec: door will be opened*

AN: Türöffnerautomatik an

*ON: door release automatic is activated*

\* Einstellungen werden von Ihrem Elektrofachmann vorgenommen |  
*settings can be adjusted by your qualified electrician*

## REINIGUNG | CLEANING

Reinigen Sie das Türtelefon mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Stärkere Verschmutzungen entfernen Sie mit Haushalts-Kunststoffreiniger. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser in das Gerät! Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel!

*Clean the device with a dry or slightly wet cloth. Remove stronger stains with a mild household cleaner. Avoid water from entering the device! Do not use any abrasive detergents!*

